

# SALUZZO *informa*



*La vita  
è una storia  
bellissima*



## RESIDENZE PER ANZIANI ANNI AZZURRI IN PIEMONTE

Lavoriamo con **passione** per far sì che presso di noi gli ospiti trovino lo stesso calore di casa, si sentano accuditi e coccolati e possano riempire le loro giornate di nuove e stimolanti attività ed esperienze. Le nostre **competenze** in campo sanitario e assistenziale ci consentono di accogliere anche anziani con particolari patologie e problemi di salute o psicologici, sempre con la garanzia della migliore assistenza. La **sensibilità** dei nostri addetti rende meno traumatico il cambiamento e il trasferimento dall'ambiente domestico, facendo dell'esperienza in una residenza un'occasione di miglioramento della qualità della vita.



**Residenze socio-assistenziali**

**Attività riabilitative e fisioterapiche**

**Ricoveri a tempo indeterminato e di sollievo**

**Soggiorni estivi**

**Attività occupazionali e Pet Therapy**

**Hospice, Nucleo Stati Vegetativi e Centro Dialisi**



Particolare attenzione viene dedicata alle demenze senili, alla patologia di Alzheimer e alle malattie neurodegenerative.

Numero Verde  
**800 131 851**

 **Anni Azzurri**  
persone per servire persone

Gruppo **KOS**

[www.anniazurri.it](http://www.anniazurri.it)

## Titolo editoriale del sindaco

SaluzzoInforma

Anno 2015 - Numero 16

Luglio 2016

Autorizzazione Tribunale di Saluzzo  
n. 168 del 6 aprile 2006

Direttore Responsabile

Andrea Garino

Coordinamento redazionale

Silvia Salvai, Segretario Generale

Hanno collaborato

Nadia Chiari, Daniela Grande, Cristian  
Mustazzu, Marcello Nova, Emilio Sidoli

Pubblicità

EM Studio - Moncalieri (TO)

Tel. 011/19502736

Fax 011/3853923

emstudio@emstudiotorino.it

Impaginazione grafica

VERTIGO COMMUNICATION - Torino

[www.vertigocommunication.com](http://www.vertigocommunication.com)

info@vertigocommunication.com

Stampa

Artigrafiche Dial - Mondovì (CN)

Tel. 0174/40780

info@artigrafiadial.it

Un ringraziamento speciale a

Mauro Piovano per averci fornito

la splendida immagine di copertina

UN'ESTATE DI MUSICA E MOVIMENTO

Saluzzo non si ferma mai: d'estate la vitalità la pervade ed i saluzzesi che amano la musica, l'arte, lo spettacolo, la cultura, le tradizioni ed il buon cibo trovano innumerevoli occasioni di partecipazione.

È in particolare la musica a fare da filo conduttore ad un elaborato intreccio di eventi che, come le radici di una pianta, impercettibilmente si spingono più a fondo, sempre più lontano. Da anni il Marchesato Opera Festival accoglie musicisti prestigiosi e di altissimo livello per offrire momenti di indimenticabile gusto artistico. La passata edizione ha scelto ambientazioni suggestive che hanno coinvolto la pianura saluzzese, ma quest'anno il passo sarà molto più lungo, giungendo fino in Francia, ad Embrun, con uno degli appuntamenti della rassegna.

Non è un caso che il territorio al di là delle Alpi si muova all'unisono con quello di questo versante: da tempo infatti lavoriamo nel comune sforzo di promuovere questo territorio dalla bellezza incontaminata con un'identità ed un passato condivisi. Tutti i territori che si rispecchiano quotidianamente nel profilo inconfondibile del Monviso hanno infatti dato avvio al progetto MOVE (acronimo che sta per "Monviso and Occitan Valleys of Europe") e hanno varato da qualche settimana il portale [www.visitmove.it](http://www.visitmove.it) con lo scopo di presentare all'esterno in modo unitario ed integrato la proposta culturale e turistica del territorio.

Un altro tratto unificante è il logo creato appositamente quale segno identificativo di tutta l'area coinvolta: i 4 colori di cui si compone richiamano l'azzurro del cielo e dei monti, il giallo del sole e della stella occitana, il verde dei prati e il blu dell'Europa; la "M" richiama inevitabilmente la sagoma del Monviso e infine sopra la "O" campeggia la stella a 7 punte della bandiera occitana, a significare un'identità culturale che ha accomunato questa area nei secoli.

E proprio la riscoperta delle nostre tradizioni è la ragion d'essere di Occit'Amo, il Festival delle Terre del Monviso e Valli Occitane, che quest'anno, alla sua seconda edizione, indosserà abiti nuovi per ridare vita a storie molto antiche, risuonando tra le valli e la pianura.

Questo e tanto altro ci sorprenderà, ci diventerà, ci catturerà e ci farà trascorrere momenti lieti

Il Sindaco

Mauro Calderoni



## GARAGE ITALIA

Officina Autorizzata



**SALUZZO**

Via Circonvallazione 25/A

Tel. 0175/43.353

[www.garageitaliasaluzzo.it](http://www.garageitaliasaluzzo.it)

[garageitalia@cnet.it](mailto:garageitalia@cnet.it)

seguici su [facebook](https://www.facebook.com/GarageItaliaSnc) Garage Italia Snc

# IL BILANCIO CONSUNTIVO 2015

Anche il 2015 non è stato un anno facile per la finanza locale: sebbene la legge di stabilità non prevedesse particolari novità in materia di patto di stabilità e di tagli ai trasferimenti erariali, pesavano comunque sui dati contabili i tagli e le riduzioni disposte dalle norme precedenti, elaborate dal governo nell'ambito della cosiddetta spending review.

Il bilancio 2015 del Comune di Saluzzo è stato quindi caratterizzato ancora da riduzioni di risorse provenienti dal governo centrale, a cui fa da contraltare una sempre maggiore difficoltà a incrementare le entrate locali, a causa di una pressione fiscale complessiva che non tende a diminuire.

Rispetto al 2014, è aumentata di molto l'incidenza del Fondo di solidarietà comunale, che nel consuntivo precedente era già negativo per € 45.706,91 ed è stato ulteriormente ridotto ad € 576.662,28, determinando una trattenuta da parte dello Stato di 2.658.956,63 Euro sui versamenti Imu effettuati dai contribuenti saluzzesi. A tale decurtazione occorre aggiungere l'importo di € 376.979,35 non trattenuto nel 2014 sui versamenti dalla seconda rata dell'IMU che pertanto è stata trattenuta dai riversamenti della prima rata IMU del 2015. Nel corso dell'anno è stato quindi necessario sistemare questa partita, che si è tradotta, di fatto, in una ulteriore riduzione delle entrate.

L'attuazione degli obiettivi programmati e la gestione finanziaria del Comune è stata perciò condizionata, oltre che dai vincoli derivati dal patto di sta-

**Si sono raggiunti gli obiettivi prefissati nonostante l'ulteriore riduzione delle entrate**

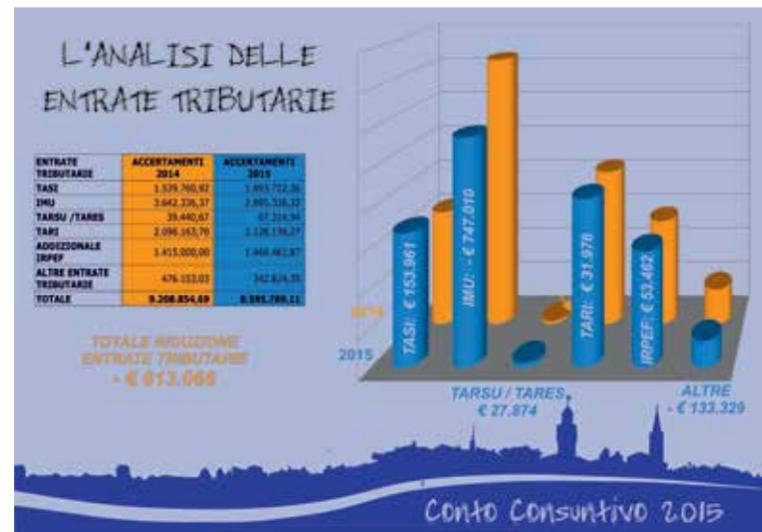
bilità, anche dalle ridotte disponibilità di risorse finanziarie. Ciò nonostante, siamo riusciti a realizzare gli obiettivi che ci eravamo prefissati e ad attuare il piano delle opere pubbliche, nei limiti delle risorse disponibili.

È stato infatti possibile avviare o completare alcuni importanti interventi, ed anzi sono stati realizzati ulteriori lavori rispetto a quelli previsti a inizio anno; gli uffici hanno inoltre curato la redazione di progetti preliminari e definitivi per la presentazione di richieste di finanziamento su bandi emanati nel corso del 2015, che hanno avuto riscontro positivo in questi primi mesi del 2016.

Tra le tante attività svolte con esiti positivi, riteniamo importante sottolinearne alcune, particolarmente rilevanti

per dimensioni, complessità o implicazioni future:

- è stato portato a compimento l'iter di acquisizione degli impianti di illuminazione pubblica ancora in presunta proprietà Enel Sole (circa 1500 punti luce), senza il pagamento di prezzi di riscatto e senza contenzioso; l'acquisizione ha permesso di avviare i lavori di messa in sicurezza e riqualificazione degli impianti, che produrranno, nel prossimo futuro, risparmi significativi nei consumi di energia elettrica, con benefici economici ed ambientali notevoli;
- si sono conclusi i lavori di ampliamento e ristrutturazione della caserma dei carabinieri, e nel primo semestre del 2016 si stanno chiudendo gli aspetti amministrativi del procedimento (collaudi, contabilità);
- sono stati ultimati i lavori di riqualificazione di piazza Cavour, con uti-



lizzo del ribasso d'asta per ulteriori interventi di completamento, già previsti nel progetto originario e successivamente stralciati a causa della riduzione dei trasferimenti regionali;

- sono proseguiti i lavori di sistemazione e aggiornamento della sicurezza negli edifici scolastici, con interventi di messa in sicurezza dei solai alla scuola primaria Francesco Costa, e altri interventi minori (tinteggiature e inserimento protezioni) presso le scuole materne.

Il continuo monitoraggio sull'andamento delle entrate e delle spese ha consentito al Comune di rispettare i limiti previsti dalle norme sui tempi medi di pagamento delle fatture ai fornitori, senza eludere gli stringenti limiti del patto di stabilità.

Sottolineiamo infine che il 2015 ha segnato l'esordio della nuova contabilità, introdotta dal decreto legislativo 118/2011 con finalità di armonizzazione tra tutti gli enti del settore pubblico. Il nuovo bilancio armonizzato è stato approvato e gestito in affiancamento

a quello tradizionale: il 2015 è stato quindi un anno di transizione, nel quale il "vecchio" bilancio coesiste con il nuovo, ma nel quale è stato necessario già provvedere al riaccertamento straordinario dei residui attivi e passivi, utilizzando i nuovi criteri di conservazione ed imputazione. L'esercizio è stato quindi caratterizzato

da un notevole impegno per gli uffici finanziari – già coinvolti dalle significative novità legate alla fatturazione elettronica ed al nuovo sistema di versamento dell'IVA sulle fatture passive – che hanno dovuto gestire la programmazione economico finanziaria e tutti gli adempimenti contabili con il doppio regime.



GRUPPO IMMOBILIARE

SPECIALISTI IN LOCAZIONI

## Contattaci per una valutazione gratuita del tuo immobile

**Agenzia Vendocasa di Saluzzo**  
 Via Martiri della Liberazione, 21  
 12037 Saluzzo  
 Tel. 0175.21.83.10  
 saluzzo@gruppovendocasa.it

[www.gruppovendocasa.it](http://www.gruppovendocasa.it)

**Finello irrigazione di Finello Silvio**  
 Via Sabatini, 20 – 12037 Saluzzo  
 0175.062194 – 351.2466338  
 info@finelloirrigazione.com

**PROGETTAZIONE E CONSULENZA**

**IMPIANTI DI IRRIGAZIONE AGRICOLA**  
 FRUTTETI, ANTIBRINA, MAIS, SERRE,  
 PICCOLI FRUTTI

**IMPIANTI DI IRRIGAZIONE RESIDENZIALE**

**REALIZZAZIONE FONTANE**

**REALIZZAZIONE PISCINE**

# PROGETTO “EMERGENZA CASA 5”

Uno degli effetti più drammatici della crisi economica da cui stiamo faticosamente uscendo è il dilagare della cosiddetta emergenza abitativa: la perdita del lavoro e la difficoltà di trovare un'occupazione stabile hanno lasciato numerosi nuclei familiari privi di un reddito garantito nell'incapacità di poter sostenere un affitto, risultando così a rischio di sfratto o già sfrattate.

Il Comune di Saluzzo ha cercato in vari modi di offrire un sostegno a questi nuclei familiari in difficoltà, promuovendo in prima persona o offrendo la propria collaborazione a una serie di progetti inerenti le problematiche inerenti la casa.

Un progetto che ha avuto successi in questi anni è quello denominato “Emergenza Casa”, giunto al quinto anno di operatività e promosso dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo, in collaborazione con il Comune di Saluzzo, la Caritas Diocesana e il Consorzio Socio Assistenziale Monviso Solidale, per sostenere le famiglie in situazione di temporanea emergenza abitativa.

## Linea di sostegno per famiglie in temporanea emergenza abitativa

Lo scorso anno il settore Servizi alla Persona ha ricevuto 44 domande: 9 di esse sono state escluse per l'assenza dei requisiti richieste, mentre le altre 35 sono state accettate. 2 sono stati gli interventi a favore di famiglie che avevano già ricevuto uno sfratto esecutivo: in entrambi i casi il proprietario dell'immobile ha accettato di recovare lo sfratto in cambio di una sottoscrizione di un nuovo contratto a canone concordato e un contributo di 4000 Euro a copertura dei crediti vantati nei confronti degli inquilini. Altre 33 domande hanno invece aiutato dei nuclei familiari in temporanea difficoltà, con un'erogazione complessiva di 42.371 Euro.

Alla metà di giugno sono pervenute al Comune già 47 domande, ma c'è ancora tempo per aderire alla linea di finanziamento. Possono infatti accedere all'iniziativa i conduttori intestatari di un contratto di locazione privato, regolarmente regi-



strato, e che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- nucleo familiare (di diritto o di fatto), anche monoparentale, con uno o più figli o parenti a carico, oltre eventualmente al coniuge, in situazione di temporanea difficoltà economica;
- risiedere in un alloggio concesso in locazione da parte di soggetto privato e non in abitazioni di edilizia residenziale pubblica;
- non avere vincoli di parentela, fino al secondo grado, con il proprietario dell'alloggio locato;
- risiedere nel Comune di Saluzzo;

- non essere titolari di diritti esclusivi di proprietà (salvo che si tratti di nuda proprietà), usufrutto, uso e abitazione su uno o più immobili di categoria catastale A1, A2, A7, A8, A9 e A10 ubicati in qualsiasi località del territorio nazionale;
- non essere titolari di diritti esclusivi di proprietà (salvo che si tratti di nuda proprietà), usufrutto, uso e abitazione su uno o più immobili di categoria catastale A3 ubicati nel territorio della provincia di residenza;
- essere in possesso di I.S.E.E. in corso di validità inferiore o uguale a 12 mila Euro;
- non aver percepito il contributo nell'ambito della precedente edizioni del Progetto Emergenza Casa 4 – edizione 2015.

Verrà data priorità ai nuclei familiari con una storia occupazionale precaria e insufficiente per il mantenimento del nucleo familiare, con particolare attenzione ai nuclei monoparentali e alle situazioni di disoccupazione, mobilità, precariato, cassa-integrazione (specialmente per quella a zero ore) o di cessazione dell'attività di tipo

autonomo in cui dovessero versare uno o più componenti del nucleo familiare. La domanda deve essere corredata dalla seguente documentazione:

- contratto di locazione registrato;
- documentazione inerente le eventuali spese condominiali correnti (obbligatoria per chi risiede in un condominio);
- CUD 2016 – redditi 2015 (per i lavoratori dipendenti) o MODELLO UNICO 2016 – redditi 2015, relativi a tutti i percettori di reddito del nucleo familiare;
- attestazione I.S.E.E. in corso di validità;
- titolo di soggiorno in corso di validità (obbligatorio per cittadini extra-comunitari).

La domanda potrà essere presentata al Comune di Saluzzo, presso l'Ufficio Servizi alla Persona dal 13 aprile 2016 e fino al 30 settembre 2016, nei seguenti orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12 e martedì e giovedì anche al pomeriggio dalle ore 14,30 alle ore 16.

L'eventuale erogazione del contributo avverrà, a cura del Comune, previa selezione bimestrale a opera della Commissione locale per l'emergenza abitativa, apposi-

tamente costituita e incaricata di valutare la situazione dei nuclei familiari richiedenti sulla base di prestabiliti criteri, che si riunirà nei mesi di giugno, ottobre e dicembre 2016. La Commissione valuterà, a suo insindacabile giudizio, le domande presentate e non saranno ammessi ricorsi, reclami, richieste di riesame, né altre forme di impugnativa.

Attenzione: Verrà considerato elemento negativo da parte delle Commissioni locali il mancato pagamento delle rate di affitto a decorrere dalla data di pubblicazione della presente informativa.

Il contributo, fino ad un massimo di Euro 1.500,00 verrà erogato a favore dei condomini e/o dei proprietari che sottoscriveranno apposito patto di solidarietà, con l'obiettivo ultimo di aiutare i nuclei familiari a superare la temporanea situazione di difficoltà economica, aggravata dalla crisi in atto. L'erogazione del contributo avverrà fino a esaurimento delle risorse disponibili. Chi volesse ricevere ulteriori informazioni può contattare il Settore servizi alla Persona ai numeri 0175.211333 | 0175.211423.



GENERALI ITALIA S.P.A - Agenzia Generale di Saluzzo 021  
Via Bagni, 1/C 12037 Saluzzo (CN)  
Tel (0175) 42723 – 248601 Fax 0175 47344  
Email: [agenzia.saluzzo.it@generali.com](mailto:agenzia.saluzzo.it@generali.com)  
Pec: [saluzzo@pec.agenzie.generali.com](mailto:saluzzo@pec.agenzie.generali.com)



## Tende e Arredo Casa



Si effettuano preventivi senza impegno

Via XX Settembre 6/8  
VERZUOLO (CN)

Tel/Fax 017588899 Cell. 3396427407

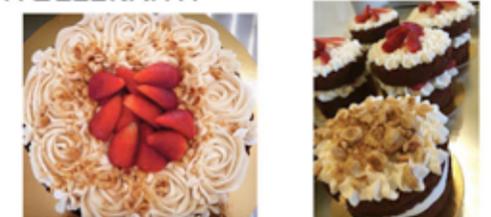
[francesca.chiuminatti@gmail.com](mailto:francesca.chiuminatti@gmail.com)  
[www.lalunatende.weebly.com](http://www.lalunatende.weebly.com)  
Facebook: la luna tende e arredo

## PASTICCERIA VAL&S



[WWW.LABORATORIOVALES.COM](http://WWW.LABORATORIOVALES.COM)

AMPIA SELEZIONE DI PRODOTTI  
DOLCI E SALATI DI QUALITÀ, CON  
UN'ATTENZIONE PARTICOLARE ALLA  
SCELTA DEGLI INGREDIENTI.  
PRODOTTI PER VEGANI ED  
INTOLLERANTI



VIA PIAVE 12 - SALUZZO (CN)

TEL. 3474872108 - 3887787996

[INFO@LABORATORIOVALES.COM](mailto:INFO@LABORATORIOVALES.COM)

# GLI INCENTIVI AGLI AFFITTI CONCORDATI

L'attuale momento di crisi economica continua a manifestare ricadute estremamente negative sui redditi delle famiglie, che spesso – per la perdita del lavoro, o per le procedure di messa in cassa integrazione, e a causa di altri eventi traumatici come malattie, infortuni gravi, decessi di un componente del nucleo familiare – si trovano ad avere un reddito così basso da non garantire la copertura delle spese per l'abitazione, incorrendo in situazioni di morosità e nel rischio di sfratto.

Di fronte a queste emergenze è indispensabile promuovere azioni strutturate volte a ridurre il fenomeno degli sfratti ed aumentare l'offerta di abitazioni a canoni accessibili. Molti comuni hanno così deciso di dotarsi di un'Agenzia Sociale per La Locazione (ASLO), un struttura interna incaricata di intermediare la domanda e l'offerta e diffondere la cultura degli affitti a canone concordato, anche mediante l'erogazione di contributi a favore di locatari ed inquilini destinati a facilitare la mobilità abitativa.

Per i proprietari di alloggi concessi in locazione mediante affitti concordati sono previsti dei contributi a fondo perduto di importo variabile crescente in relazione alla durata del contratto a canone concordato, tra un minimo di €. 1.500,00 ed un massimo di €. 3.000,00 variabile a seconda della durata del contratto. (€. 1.500,00 per il contratto 3+2 a canone concordato).

Per i locatari sono stati invece programmati dei contributi di importo corrispondente a otto mensilità del canone

## Per promuoverne la stipula sono previsti incentivi per i proprietari e per i conduttori

per beneficiari con ISEE inferiore a €. 6.186,00, sei mensilità del canone per beneficiari con ISEE inferiore a €. 10.310,00 e quattro mensilità del canone per beneficiari con ISEE fino a 26.000. Euro

Chi può accedere ai contributi?

Il richiedente deve essere in possesso dei seguenti requisiti (art. 3 DM 14.05.2014):

- avere un reddito derivante da attività lavorativa con un valore ISEE non superiore ad euro 26.000,00 (per gli inquilini);
- avere cittadinanza italiana, di un paese dell'UE, ovvero, nei casi di cittadini non appartenenti all'UE, possedere un regolare titolo di soggiorno;
- avere residenza anagrafica o attività lavorativa da almeno un anno nel comune nel Comune di Saluzzo;
- non essere titolare, e non esserlo uno dei componenti del nucleo familiare, di diritti esclusivi di proprietà, usufrutto, uso o abitazione su uno o più immobili di categoria catastale A1, A2, A7, A8, A9, ubicati in qualunque località del territorio nazionale o su uno o più immobili di categoria catastale A3, ubicati sul territorio della provincia di residenza;

Per i giovani di età inferiore ai 35 anni in uscita dal nucleo familiare di origine e per le vittime di violenza i requisiti soggettivi di cui ai precedenti punti a), b) e c) sono riferiti al nucleo costituenti. Non si potranno stipulare nuovi

contratti di locazione riferiti ad alloggi di categoria A1, A7, A8 e A9.

Modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione, sia per il proprietario che per l'inquilino, deve essere compilata esclusivamente sul modulo in distribuzione presso il Settore Servizi alla Persona del Comune di Saluzzo o scaricabile sul sito internet della Città di Saluzzo.

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- fotocopia del documento di riconoscimento del richiedente e regolare titolo di soggiorno,
- certificazione I.S.E.E. aggiornata,
- fotocopia del contratto di locazione a canone concordato regolarmente registrato.

Le domande dovranno essere pervenire – corredate di copia fotostatica della carta d'identità in corso di validità – al Settore dei Servizi alla Persona (tel. 0175.211423 | 0175.211333), situato in Piazza Cavour, 12, al secondo piano del Palazzo Italia. Possono essere consegnate di persona, oppure trasmesse tramite raccomandata A.R. (al Comune di Saluzzo – Via Macallè 9 – 12037 Saluzzo) o ancora mediante Posta Elettronica Certificata con firma digitale (all'indirizzo: protocollo@pec.comune.saluzzo.cn.it).

Le domande saranno valutate in ordine di arrivo. Per le domande inoltrate a mezzo lettera raccomandata A.R., farà fede la data del timbro postale; per quelle inviate tramite P.E.C. farà fede la data di inoltro.

# Offerta Calosso. Per far quadrare i conti.



Cucina



Living



Camera da letto



Divano

**7.500 Euro**

I prodotti sono acquistabili anche singolarmente.

CLASSICO | MODERNO | CUCINE | AMBIENTI GIORNO | ZONA NOTTE | SALOTTI | COMPLEMENTI D'ARREDO  
CONSEGNA E MONTAGGIO GRATUITI ENTRO I 30 KM

Ti aspettiamo per presentarti le nuove proposte per arredare o rinnovare la tua casa. Nella sede espositiva di Saluzzo troverai soluzioni ideali, novità e suggerimenti attenti, dove il classico e il moderno trovano un punto d'incontro e dove il tempo sposa il gusto. L'attenzione verso i particolari, unita alla qualità, da sempre contraddistinguono la famiglia Calosso nella scelta dei mobili come soluzione ideale per la tua abitazione.

ORARI: DAL MARTEDÌ AL SABATO DALLE 8.30 ALLE 12.30 E DALLE 15.00 ALLE 19.00  
APERTI LA 1ª E 2ª DOMENICA DEL MESE DALLE 15.00 ALLE 19.00

**CALOSSO**

DESIGN SOLUTION

Via Torino, 41 – 12037 Saluzzo (CN) – tel. 0175 41 333 – calosso@calosso.it

www.calosso.it



**Autodemolizioni**  
Fraire Lodovico

**COMMERCIO AUTO**  
**RICAMBI NUOVI USATI**

Via Revello, 54/A - SALUZZO (CN) Tel. 0175.41325  
Fax 0175.063392 Cell. 348.2445270 - 349.1001208 (luca)  
frairelodovico@libero.it

LATTERIE AGRICOLE

## NETWORK MONVISO UNA RETE PER IL LAVORO

Attivo il nuovo sito del sistema territoriale del lavoro dell'area saluzzese

Per fornire una risposta alla crisi del lavoro, il saluzzese si è attrezzato, da quasi un anno, formalizzando il "NETwork Monviso - la rete Saluzzese del Lavoro": un progetto partito per mettere insieme tutti i soggetti che a vario titolo si occupano di lavoro, dal Centro per l'impiego, alla scuola, agenzie per il lavoro, sindacati, agenzie di formazione. Scopo del progetto è ridurre la frammentazione informativa in materia di lavoro, che disorienta le persone sbalottandole da un ufficio all'altro, ed agevolare così le opportunità di inserimento e riqualificazione nel mondo del Lavoro. Si intende inoltre creare un incrocio tra domanda e offerta sul territorio, e favorire lo sviluppo delle opportunità agevolate per i giovani, i disoccupati e i soggetti a rischio perdita di lavoro, oltre a elaborare specifici progetti per accedere ai bandi di finanziamento regionali ed eu-



ropei. Tra gli strumenti di comunicazione, sono stati creati un sito internet ad hoc: [www.networkmonviso.it](http://www.networkmonviso.it) e un'omonima pagina social su Facebook, che vengono costantemente aggiornati con news su i temi del lavoro, inserimento, lavoro in Europa, orientamento, creazione di impresa. Per quando riguarda gli inserimenti lavorativi, si segnalano il progetto Bottega-scuola attivato nell'anno 2014: dei 15 tirocini attivati, 7 nel comparto artigianato, 7 nel commercio e uno nell'editoria, 10 sono stati prorogati e hanno

portato a 5 assunzioni. Grazie al sostegno della fondazione CrSaluzzo, è nato in seguito il Progetto Target lavoro: 4 tirocini, per giovani dai 18 ai 35 anni, attivati nel 2014/2015 cui hanno fatto seguito 2 assunzioni in apprendistato. Riproposto nel periodo 2015/2016, ha raggiunto l'attivazione di ulteriori 5 tirocini trimestrali presso aziende dell'area saluzzese. Nel 2016 si sta lavorando per ampliare e migliorare anche il piano di comunicazione della rete: oltre al sito ed alla pagina Facebook, sono stati allestiti all'ingresso del Municipio e di Palazzo Italia due roll-up informativi con i contatti dei soggetti costituenti la rete. A breve verrà inoltre presentato un pieghevole con cartina dal titolo inequivocabile "Alla ricerca del lavoro": uno strumento di comunicazione semplice e classico per permettere a tutti di accedere alle informazioni ed i servizi specifici di orientamento, collocamento e ricollocamento nel mondo del lavoro.

# FINO ALDO

## CARRELLI ELEVATORI

[www.finoaldo.it](http://www.finoaldo.it) [info@finoaldo.it](mailto:info@finoaldo.it)

www.montini.biz

### MONTINI

*Revolution*

Servizio Vendita e Noleggio  
Servizio Assistenza Tecnica  
Autorizzato



MR

2.5 compact XL



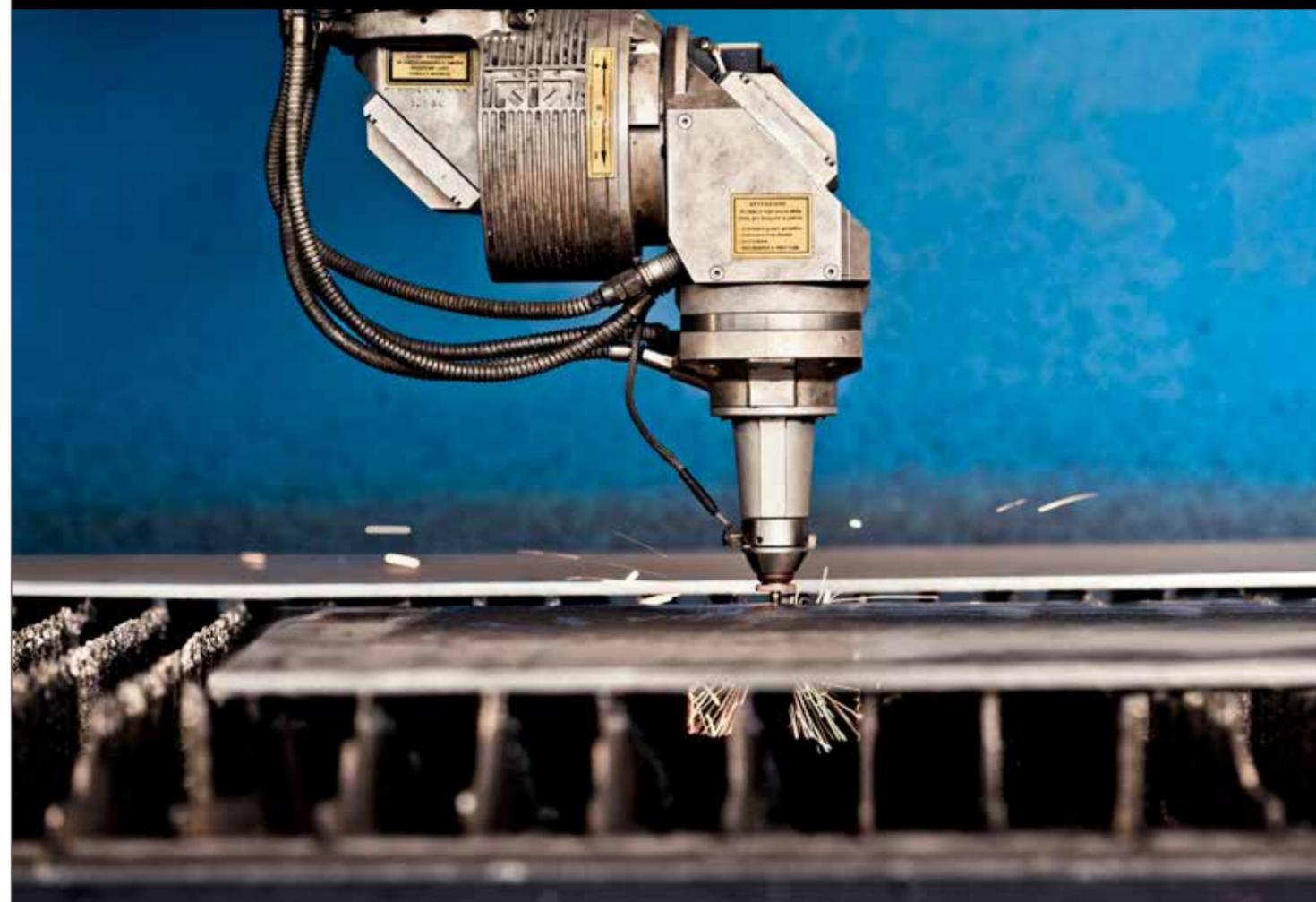
MR

2.0 compact

Via Sabatini, 13 SALUZZO

Tel. e Fax 0175.41922 - Cell. 335.274029

# LASERLAM



## TAGLIO LASER - SALDATURA - PIEGATURA

**Laserlam s.r.l.**  
**Strada Borgaretto, 42 int 1B-F**  
**10043 Orbassano (TO)**  
**Tel. 011.90.35.112**  
**[info@laserlam.it](mailto:info@laserlam.it)**

## NASCE IL POLO DEL LEGNO DI SALUZZO E VALLI DEL MONVISO

Il legame tra Saluzzo e l'artigianato del legno, che la città riconosce come parte fondamentale della propria identità storica, affonda le sue radici nel Rinascimento. Le botteghe artigiane hanno rappresentato e costituiscono ancora oggi un'importante realtà culturale ed economica, sulla strada aperta agli inizi del secolo scorso da un maestro, Amleto Bertoni, dalla cui scuola discendono molti altri "maestri" del territorio.

Per ridare linfa vitale a un settore di assoluta eccellenza, che in mercato sempre più globalizzato deve trovare nuove strade per competere in materia di produzione di innovazione e di commercializzazione dei prodotti, lo scorso 20 aprile 16 enti hanno sottoscritto un accordo di rete finalizzato alla costituzione del Polo del legno di Saluzzo e Valli del Monviso.

Attorno al tavolo ovale della Sala Rossa del Municipio si sono dati appuntamento i rappresentanti della Città di Saluzzo, Azienda di Formazione Professionale AFP, Alfabetulla - La Fabbrica dei Suoni, Scuola Alto Perfezionamento Musicale, i Bacini Imbriferi Montani del Po e del Varaita, Fondazione Universitaria Cerigefas - Gestalp, Confederazione Nazionale Artigianato, Centro Nazionale Opere Salesiane CNOS, Confartigianato, Consorzio Saluzzo Arreda, Fondazione Amleto Bertoni, gli istituti di istruzione superiore "E. Denina" e "G. Soleri" e "A. Bertoni", la Ditta Laserlam s.r.l di Orbassano e le Unioni Montane della Valle Varaita e del Monviso. Tutti costoro lavoreranno allo sviluppo del progetto, condividendo strutture, scambio di conoscenze e competenze e la sottoscrizione dell'accordo di programma, oltre a rappresentare l'en-

**16 hanno sottoscritto un accordo per promuovere la filiera locale del legno, in tutti i suoi aspetti**

nesima prova della volontà di creare una rete della Valli e della Pianura del Monviso, costituisce anche la premessa fondamentale per aderire ai bandi di finanziamento pubblici e privati a disposizione, con particolare riferimento alle indicazioni stabilite dalla programmazione della Regione Piemonte nell'ambito dei fondi strutturali.

L'attività del Polo del Legno si concentrerà in particolare su 3 aspetti: il primo riguarda la costituzione di un polo formativo tecnico-professionale, favorendo il coinvolgimento nella didattica delle aziende del settore, così da creare percorsi formativi rispondenti ai reali fabbisogni formativi dell'area economico-professionale.

Il secondo obiettivo concreto è rappresentato dalla volontà di sviluppare un polo di

innovazione tecnologica, con particolare riferimento alle attività attualmente operanti nelle valli del Saluzzese e/o di futura costituzione. Si prevedono la creazione di un centro di stoccaggio, essiccazione, seccaggio e classificazione del legno locale, la valorizzazione della risorsa legno per la produzione di energia, la promozione dell'uso locale del legno in edilizia, e la realizzazione di un polo tecnologico dell'artigianato;

Il terzo obiettivo consiste nello sviluppare un piano di marketing per lo studio di un marchio di facile riconoscibilità, nello sviluppo della comunicazione e nell'attività di commercializzazione e internazionalizzazione. Creando un sistema di identità comune, si potrà comunicare i punti di forza e il valore aggiunto del progetto, a cui farà seguito una diffusione capillare, attraverso una comunicazione modulata su più fronti, dei suoi contenuti, della rete, del programma e dei risultati.



GREEN SERVICE

SI RINGRAZIA  
  
**CONSORZIO Saluzzo Arreda**  
 LA QUALITÀ CREA VALORE

ARREDAMENTI ESCLUSIVI

mobili | cucine | scale | pavimenti | restauri

Esposizione: Strada Statale 589 Manta di Saluzzo n°62  
 Saluzzo - Tel. 334.5451623  
 info@saluzzoarreda.it - www.saluzzoarreda.it



## PRODUZIONI SOSTENIBILI

Legnami da ardere, da manufatto e da opera, ricavati dalla gestione dei boschi locali



Carni fresche e lavorate di animali allevati e di ungulati selvatici dall'ambiente naturale



Energia rinnovabile dalla gassificazione del legno locale



VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO

Località Ponte Cross 1, 12020 Frassinò

Tel. 0175 978323

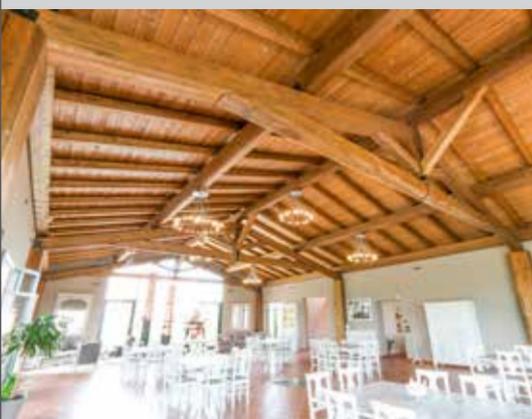
info@gestalp.com - www.gestalp.com



## COSTRUZIONI IN LEGNO



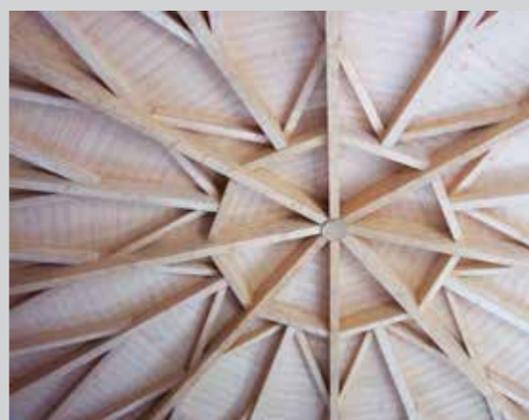
## CASE E VILLE IN BIOEDILIZIA



## SOPRAELEVAZIONI E AMPLIAMENTI



## COPERTURE E TETTI



**SECONDA EDIZIONE**  
Luglio / Agosto 2016

# Occit'amo Programma 2016

SEGUICI SU  

## LUGLIO

**VENERDÌ 01 LUGLIO SALUZZO**  
Ex Caserma Musso, ore 22  
**DANIELE RONDA**  
folk

**SABATO 02 LUGLIO SALUZZO**  
Ex Caserma Musso, -ore 22  
**LA PARANZA DEL GECO**  
musiche tradizionali salentine

**DOMENICA 03 LUGLIO SALUZZO**  
Ex Caserma Musso, ore 22  
**GRANDE ORCHESTRA OCCITANA**  
Una delle più grandi formazioni di musica popolare al mondo

**SABATO 9 LUGLIO BAGNOLO PIEMONTE**  
Montoso, ore 21.30  
**I SUONATORI DELLA VAL CHISONE**  
danze tradizionali

**VENERDÌ 15 LUGLIO GAIOLA**  
Chiesa Parr. Maria V. Assunta, ore 21  
**TRIO SUITE HERVIEUX MAHÉ**  
Hervieux e Mahé nella formazione tipica della Bretagna: bombard, organo e voce

**DOMENICA 17 LUGLIO VERZUOLO**  
Cortile di Palazzo Drago, ore 21  
**VIOLONAIRES D'OC**  
Beica la musica, sons e imatges per la rota d'Occitania guidati da Chiara Cesano. Visuals a cura di Michele Bruna. Creazione Occit'amo 2016. **Prima assoluta**

**MERCOLEDÌ 20 LUGLIO VINADIO**  
Forte Albertino, ore 21  
**THE BEST OF JETHRO TULL**  
performed by **IAN ANDERSON**  
Info e Prevendite [www.occitamo.it](http://www.occitamo.it)

**PIEMONTE**  **ticket**  
boxoffice

**viva**  **ticket**  
by BEST UNION

**VENERDÌ 29 LUGLIO MANTA**  
Cascina AIA, ore 21  
**LAS SONS DE LA DANCA**  
Un gruppo di danzatori, una cantante e una banda di buskers delle Valli attraversano l'Occitania e accompagnano il pubblico attraverso feste cicliche, canzoni e balli di tutta l'area occitana. Creazione Occit'amo 2016. **Prima assoluta**

**SABATO 30 LUGLIO LAGNASCO**  
Castello Tapparelli d'Azeglio  
cortile d'onore ore 21.30  
**GRAN BAL DUB**  
**SERGIO BERARDO + MADASKI**  
Il maestro della musica popolare occitana incontra il maestro del dub. Creazione Occit'amo 2016. **Prima assoluta**

**DOMENICA 31 LUGLIO SCARNAFIGI**  
Ore 17  
**AUTRE CHANT + LHI DESTARTAVELA'**  
Musiche e danze tradizionali occitane

IAN ANDERSON  
**Jethro Tull**



Salvo uniformi | 1

**Costruire in Legno e Bioedilizia** vuol dire usare **materiali da costruzione sostenibili**, che non inquinano e migliorano la **qualità dell'abitare**. Vuol dire ottenere **elevate prestazioni energetiche** e **ridurre consumi, manutenzione e spese di gestione** dell'immobile. Vuol dire pensare al futuro dei nostri figli per farli crescere in un **ambiente sano** dentro e fuori. **Quanto costa?**  
Contattaci gratuitamente per informazioni, studi di fattibilità e richieste di preventivo.

[saluzzo@gandellilegnami.it](mailto:saluzzo@gandellilegnami.it)

 **GANDELLI®**  
**LEGNAMI**

[www.gandellilegnami.it](http://www.gandellilegnami.it)

SECONDA EDIZIONE

Luglio / Agosto 2016

# Occit'amo Programma 2016



## AGOSTO

### VENERDÌ 05 AGOSTO REVELLO

Piazza Denina, ore 21  
**LO CÒR DE LA PLANA**  
Coro urbano da La Plaine,  
cuore pulsante di una Marsiglia cosmopolita  
e fiera della sua identità occitana

### SABATO 06 AGOSTO PAESANA

piazza, ore 21.30  
**LILIUM LYRA**  
Musiche dei trovatori e trovieri,  
Cantigas de Santa Maria,  
laude duecentesche e musica sacra latina

### DOMENICA 14 AGOSTO CASTELMAGNO

Cappella Allemandi, ore 17  
**VINCENZO ZITELLO**  
Il più grande suonatore di arpa celtica  
e arpa bardica in Italia

### LUNEDÌ 15 AGOSTO CASTELMAGNO

Sagrato del Santuario, ore 16  
**LOU DALFIN**  
Gli alfieri della musica d'Oc in Europa,  
per presentare il nuovo album  
**Musica Endemica**



### VENERDÌ 19 AGOSTO STROPPO

Santa Maria di Morinesio, Cappella, ore 18  
**PIVAS**  
Cornamuse e strumenti a ancia  
delle terre occitane

### SABATO 20 AGOSTO ACCEGLIO

Campo Sportivo, ore 21  
**FOLKSTONE**  
I re incontrastati del medieval folk rock

### VENERDÌ 26 AGOSTO SAMPEYRE

Fraz. Rore, sagrato Chiesa Parrocchiale, ore 21  
**ALPHORN GROUP**  
L'eccellenza del corno delle Alpi made in Italy

### SABATO 27 AGOSTO SAMPEYRE

piazza Vittorio, ore 21.30  
**BREABACH**  
La band di spicco nel panorama della musica  
tradizionale scozzese contemporanea

Il programma del Festival potrebbe subire delle variazioni.

Consultate il sito ufficiale per l'aggiornamento in tempo reale di ogni evento elencato e per informazioni più dettagliate su orari e contatti.

[www.occitamofestival.it](http://www.occitamofestival.it)



**SALUZZO 2016**  
LUGLIO  
AGOSTO  
**ESTATE**

## Manifestazioni di luglio

Da venerdì 1° a domenica 3 luglio 2016

**C'È FERMENTO: grandi birre da piccoli produttori**

Fondazione A. Bertoni, piazza Montebello 1  
birre artigianali e cucine di strada

- venerdì 1, ore 21,30: Daniele Ronda
  - sabato 2, ore 21,30: La Paranza Del Geco
  - domenica 3, ore 21,30: Grande Orchestra Occitana
- Programma completo su [www.cefermento.it](http://www.cefermento.it)  
Info: Fondazione Amleto Bertoni, tel. 0175.43527  
[info@fondazionebertoni.it](mailto:info@fondazionebertoni.it) | [www.fondazionebertoni.it](http://www.fondazionebertoni.it)

Tutti i giovedì e i venerdì, dal 1° al 29 luglio.

**SALUZZO FUORI ORARIO**

Negozi aperti in orario serale.

Sabato 2 luglio - ore 15 - Centro storico

**SALUZZO: A 400-YEAR-OLD HISTORY**

Visita guidata in inglese al centro storico della città  
Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo  
P.za Risorgimento 1 | [saluzzo@coopculture.it](mailto:saluzzo@coopculture.it) | 800.392789

Domenica 3 luglio - ore 16.30 - Castiglia

**Museo della Memoria Carceraria  
CARCERE E MONDO DELL'ARTE**

Visita guidata a tema.  
Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

Venerdì 8 luglio - dalle 21 alle 23,30

**APERTURA STRAORDINARIA dell'Antico Palazzo  
Comunale con Torre Civica e Pinacoteca Olivero**

con ingresso ridotto (1,50 Euro)  
Informazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

Domenica 10 luglio - ore 17 - Sagrestia di S. Ignazio

**INCONTRI MUSICALI IN S. IGNAZIO**

Concerto di Costantino Mastroprimiano

Venerdì 15 luglio - orario dalle 21 alle 23.30

**APERTURA STRAORDINARIA della Castiglia**

con ingresso ridotto (3,50 Euro). Visita guidata alle ore  
21,30 (orientation e camminamenti) al costo di 2 Euro.  
Informazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

Venerdì 15 luglio - ore 21 - Area Spettacoli FAB

**"GL'INNAMORATI" di Carlo Goldoni**

Spettacolo teatrale in costume del '700 a cura del Teatro  
Prosa Saluzzo, "Compagnia Vittorio Abbà".  
Info: [brunabiella@i.cloud.com](mailto:brunabiella@i.cloud.com) | Ingresso a pagamento

Sabato 16 luglio - ore 15 - Centro storico

**SALUZZO: 400 ANS D'HISTOIRE**

Visita guidata in francese al centro storico della città  
Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

Sabato 16 luglio - ore 21 - Chiesa della Croce Nera

**I CONCERTI DELLE MASTERCLASS 2016**

Concerto degli allievi di musica vocale antica

Martedì 19 luglio 2016 - ore 21, 15

**CINEMA ALL'APERTO: Minions**

La manifestazione non si effettuerà in caso di maltempo

Da giovedì 21 a domenica 24 luglio

**MARCHESATO OPERA FESTIVAL**

V edizione "Intorno a Shakespeare"

- Giovedì 21 luglio - ore 17,30 - Castiglia, Sala Rovasenda  
**Intervista impossibile a William Shakespeare**
- Giovedì 21 luglio - ore 21 - Antico Palazzo Comunale  
**Scorrete le mie lacrime**
- Venerdì 22 luglio - ore 17,30 - Castello della Manta  
**Intorno ad un Ruckers 1604**
- Venerdì 22 luglio - ore 21 - Castelli di Lagnasco,  
**Il canto di Shakespeare. Repertorio vocale  
all'epoca del Bardo**
- Sabato 23 luglio - ore 17,30 - Costigliole Saluzzo,  
Palazzo La Tour: **Recital di liuto - musiche di  
Kapsberger, Galilei, Zamboni e Piccinini**
- Sabato 23 luglio - ore 21/24 - Musei e centro di Saluzzo  
**NOTTE BAROCCA, NOTTE DEL BARDO**  
Apertura straordinaria e gratuita dei musei della città  
con visite guidate e animazioni musicali e, nel centro  
storico, Shakesperare's way con animazioni teatrali.
- Domenica 24 luglio: **Ricordando Shakespeare: Amore,  
Teatro e Musica - itinerario nei musei della città**
- Domenica 24 luglio - ore 21 - Castiglia, cortile d'onore  
**The Fairy Queen - musica di Henry Purcell**  
Orchestra del Marchesato Opera Festival  
Informazioni e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT

Domenica 24 luglio - ore 11 - Chiesa della Croce Nera

**I CONCERTI DELLE MASTERCLASS 2016**

Concerto degli allievi della classe di Canto Lirico

Martedì 26 luglio 2016 - ore 21,15

**CINEMA ALL'APERTO: Perfetti sconosciuti**

Commedia di Paolo Genovese

La manifestazione non si effettuerà in caso di maltempo

Potete scaricare  
il programma in pdf su  
[www.saluzzoestate.it](http://www.saluzzoestate.it)



**SALUZZO** 2016  
LUGLIO  
AGOSTO  
**ESTATE**  
CIVILTÀ

## Manifestazioni di agosto e settembre

**Martedì 2 agosto 2015 - ore 21,15**

**CINEMA ALL'APERTO: Il ponte delle spie**

Thriller di Steven Spielberg con Tom Hanks

La manifestazione non si effettuerà in caso di maltempo

**Sabato 6 agosto - ore 21 - Castiglia e Centro storico  
SOTTO IL CIELO DEI MARCHESI:**

**ASPETTANDO LA NOTTE DI SAN LORENZO**

Visita guidata in notturna alle bellezze della città alta e  
conclusione nel Castello dei Marchesi

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

P.za Risorgimento 1 | saluzzo@coopculture.it | 800.392789

**Domenica 7 agosto - ore 16,30 - Casa Cavassa  
I SEGNI DEL TEMPO: MITI, CREDENZE E  
ANTICHI OROLOGI**

Visita guidata a tema

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Da domenica 14 a domenica 21 agosto,  
nei musei della Città di Saluzzo**

**PORTE APERTE A FERRAGOSTO**

Ingresso ridotto a tutti i visitatori negli orari di apertura  
di ciascun museo della città

Per informazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Lunedì 15 agosto - ore 15 - Castiglia, Casa  
Cavassa e chiesa di San Giovanni  
CHICCHE D'ESTATE**

Un ferragosto all'insegna dell'arte con la visita a due  
dei principali tesori della città

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Sabato 20 agosto - ore 15 - Centro storico  
SALUZZO: 400 ANS D'HISTOIRE**

Visita guidata in francese al centro storico della città

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Martedì 23 agosto - ore 21 - Scuola APM  
I CONCERTI DELLE MASTERCLASS 2016 - VIOLINO**

Concerto di Elisabetta Garetti e Sandro Zanchi

**Mercoledì 24 agosto - ore 21,15 - Casa Cavassa  
SALUZZO MUSICA FESTIVAL 2016**

**Concerto inaugurale**

Paolo Montini - Vincitore dei Chitarrissima 2015

Programma completo di Chitarrissima 2016 su

www.saluzzomusicafestival.it.

**Domenica 28 agosto - ore 15,30 - Castiglia**

**SCOPRIAMO I MUSEI CON LA GUIDA-KIT PER**

**FAMIGLIE: QUIZ, GIOCHI E ATTIVITÀ**

Giochi ed attività per scoprire i musei della Castiglia

**Martedì 30 agosto - ore 21,15 - Chiesa di S. Giovanni  
ORCHESTRA DI CHITARRISSIMA 2016**

Direttore: Elio Galvagno | Solista: Vito Nicola Paradiso

Programma completo su [www.saluzzomusicafestival.it](http://www.saluzzomusicafestival.it).

**Mercoledì 31 agosto - ore 21 - Refettorio S. Giovanni  
I CONCERTI DELLE MASTERCLASS 2016 - ARPA**

Concerto degli allievi

**Domenica 4 settembre - ore 15,30 Casa Pellico e  
Castiglia, Museo della Civiltà Cavalleresca**

**VIAGGIO TRA I CAPOLAVORI DELLA**

**LETTERATURA**

Visita guidata a tema

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Martedì 6 settembre, ore 21 - Centro storico  
LA LUNA DALLA TORRE CIVICA**

Visita guidata in notturna alle bellezze della città alta e  
conclusione con visita panoramica dalla Torre Civica

**Sabato 10 settembre - ore 15 - Centro storico  
SALUZZO: A 400-YEAR-OLD HISTORY**

Visita guidata in inglese al centro storico della città

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Sabato 17 settembre, ore 21 - Casa Cavassa  
LA LUNA SU CASA CAVASSA**

Visita guidata in notturna alle bellezze della città alta e  
conclusione nella residenza rinascimentale dei Cavassa

**Domenica 25 settembre, ore 15 - Casa Cavassa  
I TAPPARELLI D'AZEGLIO: UNA FAMIGLIA DI  
PRIM'ORDINE**

Visita guidata nell'ambito del bicentenario della nascita  
del Marchese Emanuele Tapparelli d'Azeglio

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

**Domenica 25 settembre, ore 15 - Casa Cavassa  
SCOPRIAMO EMANUELE TAPPARELLI D'AZEGLIO,  
AGUZZANDO LA VISTA COME ABILI RICERCATORI**

Visita animata ed attività per conoscere meglio il

mecenate che creò il museo Casa Cavassa

Info e prenotazioni: Ufficio Turistico IAT Saluzzo

# La vostra vacanza in Riviera Pietra Ligure



## Albergo Continental\*\*\*

Corso Italia, 103

Pietra Ligure (Sv)

Tel. 019 615 884

Web: [www.hecontinental.eu](http://www.hecontinental.eu)

Email: [h.continental.pietra@libero.it](mailto:h.continental.pietra@libero.it)



## Residence Stella Maris\*\*\*

Via Matteotti, 42

Pietra Ligure (Sv)

Tel 019 615 800

Web: [www.residencestellamaris.com](http://www.residencestellamaris.com)

Email [info@residencestellamaris.com](mailto:info@residencestellamaris.com)

Potete scaricare  
il programma in pdf su  
[www.saluzzoestate.it](http://www.saluzzoestate.it)

## LA TRASFORMAZIONE DI PIAZZA RISORGIMENTO E CORSO PIEMONTE

Dal 2007 ad oggi una serie quasi ininterrotta di lavori ha trasformato radicalmente il centro di Saluzzo, un tempo ad appannaggio quasi esclusivo delle automobili, in continuo transito lungo l'asse viario oppure parcheggiate su entrambi i lati della carreggiata di corso Italia, riportando l'uomo al centro delle attenzioni.

Alla conclusione dei lavori nelle piazze Cavour e Garibaldi, non è cessata la volontà di riqualificare altre parti della città rendendole più belle e accoglienti grazie a un trattamento estetico analogo a quello compiuto finora. Per questo motivo dalla metà di giugno sono partiti i lavori di riqualificazione di piazza Risorgimento e corso Piemonte, le due aree a stretto contatto con il centro commerciale naturale che ad oggi manifestano un certo qual "disagio", provocato dall'eccessiva differenza tra un ambiente pienamente pedonale ed uno troppo sbilanciato a favore del traffico veicolare.

L'intervento, che si configura quindi come una naturale prosecuzione del centro naturale commerciale pedonale, ha preso avvio da piazza Risorgimento, dove si intende attuare una valorizzazione in grado di esaltarne le qualità urbane. Attualmente, la strada che "taglia" la piazza provoca una forte cesura tra la parte est (quella rialzata di fronte all'ufficio turistico) e la parte ovest, ma la circolazione stradale, seppur "invasiva", è necessaria per collegare 2 zone della città, oltre alla porta Santa Maria, che costituisce uno degli ingressi carrabili principali al basso centro storico.

Per questo motivo, si è cercato di armonizzare la circolazione stradale con la va-

### La riqualificazione del centro commerciale naturale prosegue in entrambe le sue estremità

lorizzazione dei percorsi pedonali mediante la realizzazione di connessioni pedonali in pietra di luserna che collegano le differenti parti della piazza, unendo portici e marciapiedi, e mediante l'ampliamento della zona pedonale contigua all'area pedonale di Corso Italia per fornire una maggior continuità, sia dal punto di vista urbanistico che per i materiali utilizzati.

Infine, per moderare ulteriormente la velocità dei veicoli in transito, è stata realizzata una mini-rotatoria calpestabile all'intersezione tra via Spielberg e via Bodoni, per regolare la circolazione e facilitare il flusso di veicoli che attraversano la Porta Santa Maria.

Per quanto concerne invece corso Piemonte, uno dei problemi principali della strada è la presenza di marciapiedi molto stretti e discontinui: le scelte succedutesi negli anni e le richieste pressanti di parcheggi hanno

portato alla realizzazione di un asse viario stretto e disorganizzato, a discapito dei percorsi urbani pedonali.

Attualmente, il corso è costituito da due sensi di marcia principali più un percorso veicolare presente nella parte più larga della via, a servizio dei parcheggi. Il progetto di riqualificazione prevede invece la realizzazione di un sistema viario differente, che riduce, pur mantenendola, la presenza veicolare, a favore dei percorsi pedonali; verrà eliminata una corsia delle tre presenti, mantenendo il doppio senso attorno ad un'area a parcheggio frammista da piante. Parallelamente, con più spazio a disposizione, verranno "allargati" i percorsi pedonali, cambiando e ampliando l'utilizzo della pietra di luserna a spacco naturale, così da creare una continuità con il vicino centro naturale commerciale di corso Italia.

Il nuovo sistema viario permetterà anche una moderazione della velocità del traffico, per venire incontro all'esigenza di sicurezza pedonale dei nuovi percorsi commerciali.



# La città di Cheese, della Salsiccia di Bra, di Slow food e del Barocco piemontese.

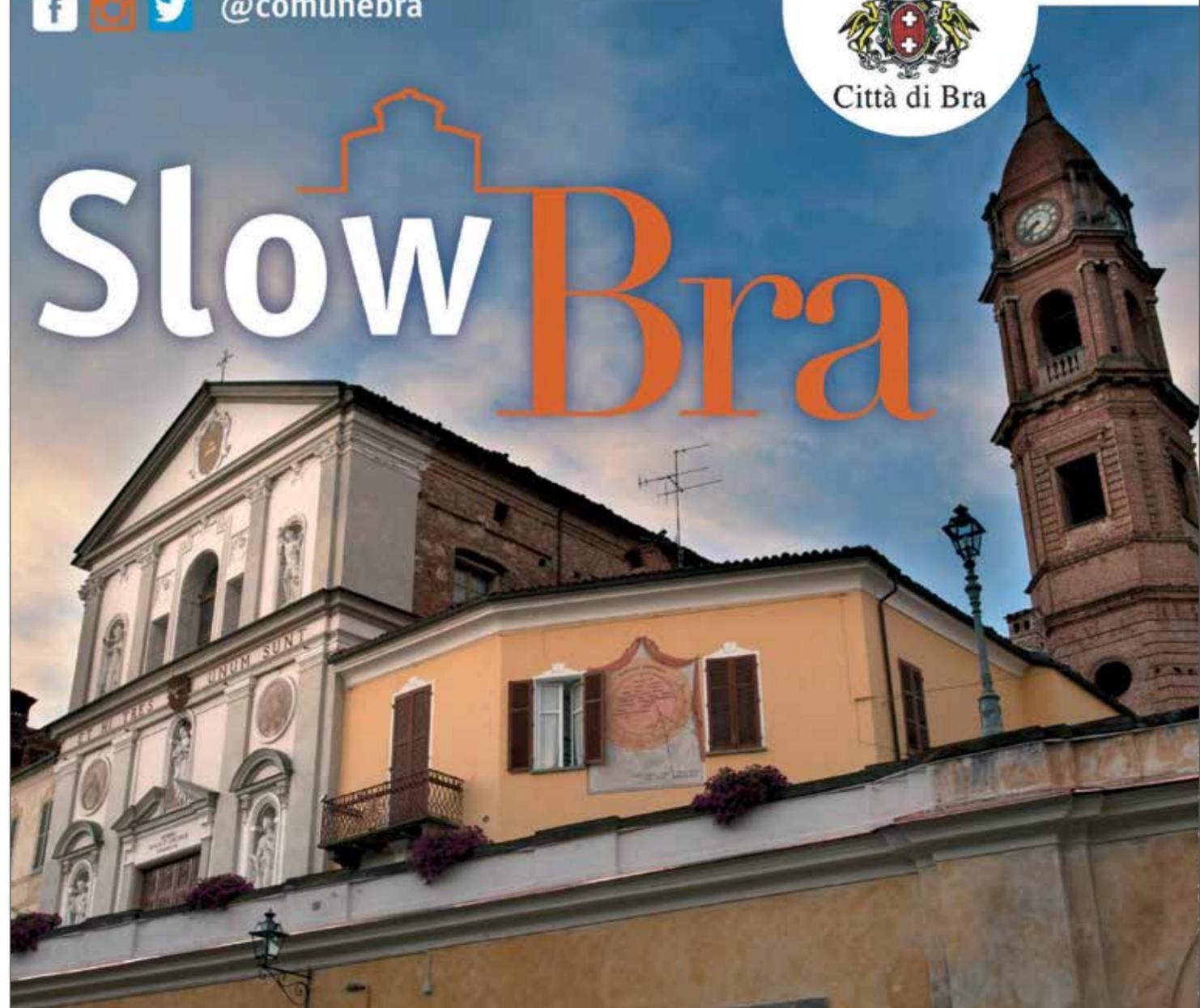
Un luogo magico tra Langhe e Roero

@comunebra



Città di Bra

# Slow Bra



[www.turismoinbra.it](http://www.turismoinbra.it)

**DABÙN**  
LA GELATERIA  
VOCALTEA

Piazza Garibaldi, 19 Saluzzo

Sei bin ciapà?  
Assaggia un gelato  
BÙN per DABÙN



Potete gustarvi  
IL NOSTRO  
GELATO  
anche nel nuovo  
dehor del  
TURN OVER

**TURN  
OVER**

Organizza da noi i tuoi eventi

FESTE DI COMPLEANNO  
EVENTI AZIENDALI  
FESTE DI LAUREA  
CONVENTION

e moltissime altre ricorrenze...



### VASTA GAMMA DI PRODOTTI GASTRONOMICI ARTIGIANALI



La Gastronomia "Antichi Sapori" offre l'opportunità di ricevere a domicilio, sia a pranzo che a cena, un pasto caldo comprensivo di: primo, secondo con contorno, frutta o dolce e acqua al costo di euro **7,70**. Possibilità di personalizzare il menù proposto, secondo preferenze alimentari e/o necessità dietetiche. Consegna a domicilio con servizio **GRATUITO PER SALUZZO E PRIMA CINTURA**

Venite a trovarci

Siamo in Corso Piemonte 2 a Saluzzo Tel. 0175 291358  
Siamo aperti tutti i giorni della settimana con i seguenti orari:  
dal lunedì al sabato dalle 07:30 alle 20:30 (orario continuato)  
domenica dalle 08:00 alle 14:00. Il punto vendita accetta i ticket restaurant.

## NUOVA LUCE AL CENTRO STORICO

Prosegue a passo spedito l'operazione retrofit, che prevede un lavoro di messa in sicurezza e miglioramento delle linee, dei sostegni, dei quadri elettrici e la sostituzione con lampade a led dei corpi illuminanti stradali un tempo gestiti dalla Enel Sole. L'intervento di ammodernamento è partito da via Silvio Pellico per poi coinvolgere 676 lampade dislocate in tutta Saluzzo: i 362 lampioni che illuminano il centro storico, i 141 punti luce posizionati sotto i portici di via Volta, via Martiri della Liberazione, piazza Caribaldi e Corso Italia, e ulteriori 203 lampioni stradali. Oltre a cambiare le lampade, verranno via via sostituiti 158 pali ormai logori e verranno posizionati 41 nuovi punti di consegna di energia concentrati in gran parte nel centro storico ed altrettanti quadri elettrici dotati di orologio astronomico. A fine maggio sono stati posati il 90% dei punti luce su lanterna storica e realizzati il 50% dei lavori impiantistici programmati, mentre i lavori relativi lampioni stradali si attestano attualmente intorno al 10%. Siamo al momento in attesa che il distributore

### Prosegue l'ammodernamento dei lampioni con tecnologia a led



posi i nuovi contatori, mentre i nuovi quadri elettrici sono stati quasi tutti installati: procedendo con questo passo, tutti i lavori dovrebbero concludersi nel mese di ottobre. La spesa complessiva prevista è di circa 485.000 Euro, un investimento in grado di ripagarsi al massimo in 5 anni, dal momento che l'intera operazione potrà garantire una riduzione di consumi di almeno 100.000 Euro all'anno che, sommati agli 89.000 mila Euro di minore spesa ottenuta dal maggio del 2013 con la gestione diretta

dell'altra metà delle rete, producono un risparmio complessivo che sfiora a i duecentomila Euro all'anno.

Il beneficio ottenuto dalla riqualificazione non sarà solo economico ma anche ambientale: consumando circa 121.899,21 di chilowatt all'anno in meno di energia si riducono anche di 22, 41 le tonnellate equivalenti di petrolio riversate nell'ambiente, per complessive 90,43 tonnellate di anidride carbonica in meno immesse nell'atmosfera del nostro pianeta.

Un ulteriore riconoscimento del giunge anche sul piano puramente estetico: nelle scorse settimane i lampioni di via Silvio Pellico sono stati oggetto di un'accurata documentazione fotografica, poiché la ditta Tagliafico & C di Genova, che ha curato la sostituzione delle lampade, intende mettere "a catalogo" il prodotto impiegato a Saluzzo, avendo apprezzato l'ottimo compromesso ottenuto tra il design "storico" della lanterna e i risultati riscontrati in materia di risparmio energetico e qualità di illuminazione.

## SALUZZO VINCE IL BANDO ORA!

Il progetto PLAY IN, redatto dall'Associazione Art.ur e dalla Città di Saluzzo, ha vinto il bando ORA! della Compagnia di San Paolo, piazzandosi tra i primi 20 su 250 progetti provenienti da tutt'Italia. Il comitato di selezione ha infatti voluto premiare il valore sperimentale e innovativo della proposta, nonché l'ampia rete di partner locali e internazionali coinvolti. PLAY IN è un progetto di ricerca nel campo delle arti sonore volto alla produzione di opere d'arte sperimentali e alla creazione partecipata di un archivio di suoni identitari di Saluzzo, città che fa della musica una delle proprie vocazioni. Attraverso un laboratorio di ricerca interdisciplinare, che assocerà artisti internazionali, sound designer, ricercatori nell'ambito delle nuove tecnologie ed esperti di design di strumenti musicali, il progetto darà voce agli spazi interstiziali di Saluzzo in quanto potenziali campi sonori all'interno del quale far incrociare sperimentazione e tradizione locale. Ad una

### Il progetto "play in", redatto con Art.ur, è stato premiato dalla Compagnia di San Paolo



prima fase di laboratorio e di residenza artistica, che avverranno durante la Mostra Nazionale dell'Artigianato ad ottobre, seguiranno l'esposizione dell'opera prodotta e dell'archivio sonoro presso la Castiglia di Saluzzo nella primavera del 2017. Oltre al Comune di Saluzzo, sono partner del progetto la scuola di Alto Perfezionamento Musicale, l'Istituto Soleri Bertoni e il C-lab, FIGAV di Torino, il collettivo di artisti di Bruxelles Overtoon e l'associazione Onyx Jazz Club di

Matera. In particolare il partenariato con Onyx Jazz Club farà sì che l'opera e il laboratorio siano presentati a Matera in qualità d'introduzione a "La città silente", progetto d'arte sonora incluso nel programma di Matera città europea della cultura 2019. PLAY IN permetterà quindi di aprire il dialogo tra le due realtà culturali, a partire dalla ricerca attorno all'identità sonora, che permette di congiungere tradizione e innovazione, favorendo l'apertura di un territorio al dialogo con altre culture e con l'arte sperimentale. Il progetto è stato presentato ufficialmente alla stampa lo scorso 14 giugno presso il Museo Egizio di Torino, durante un incontro ufficiale tra i rappresentanti dei progetti vincitori e la Compagnia di San Paolo, in cui è stata ribadita la vocazione principale di ORA!, ovvero sostenere e valorizzare la sperimentazione artistica di alto livello in un'ottica di mutuo arricchimento culturale tra l'arte e il contesto in cui è prodotta e presentata.

## LA RIQUALIFICAZIONE DELLA PISCINA COMUNALE

Nel corso degli ultimi anni la Piscina Comunale di via Aldo Moro è stata oggetto di una serie di lavori di ammodernamento, realizzati con l'obiettivo da un lato di migliorare il servizio offerta all'utenza, e dall'altra di ottenere una sensibile riduzione dei costi di gestione.

Gli interventi di riqualificazione degli impianti di riscaldamento e ricircolo dell'aria, così da aumentare la temperatura interna riducendo al contempo l'umidità, il rifacimento di docce e spogliatoi, l'eliminazione delle barriere architettoniche hanno reso l'impianto natatorio più accogliente e apprezzato dall'utenza.

I successivi lavori per il miglioramento della efficienza energetica – ottenuta attraverso la sostituzione di circa 180 metri quadrati di serramenti con altri di aspetto analogo, ma dotati di vetri e lastre a bassa dispersione di calore e mediante la realizzazione di un cappotto esterno con l'impiego di lastre in polistirene espanso sinterizzato (EPS) – hanno invece consentito di ridurre in maniera significativa i consumi termici ed elettrici. Un'ulteriore fase di lavori di ordinaria manutenzione è stata inoltre eseguita a inizio di quest'anno, approfittando del tempo necessario al passaggio di consegne tra la vecchia e la nuova gestione dell'impianto, ora affidata al Comitato Territoriale di Bra dell'Unione Italiana Sport per tutti, che gestisce anche altre 3 piscine, a Montà, Mondovì e Fossano.

A circa 6 mesi dall'inaugurazione, avvenuta lo scorso 23 gennaio, si può trarre un bilancio dei primi sei mesi circa di attività: il numero totale di tesserati, tra corsi di nuoto,

### Un bilancio dei lavori di ammodernamento e dei primi 6 mesi di nuova gestione

fitness, acquaticità per bambini dai 3 mesi fino ai 3 anni e primi passi dai 3 fino ai 5 anni, ha superato quota 1.300, ottenendo così un risultato che fa ben sperare per il futuro. A questo si aggiungono poi i risultati lusinghieri ottenuti a livello agonistico dalle squadre di Pallanuoto, Sincro e Nuoto, che nella stagione 2015/2016 si sono piazzate quasi sempre sul podio, in attesa della fase conclusiva prevista per il sincro per giugno, quando a Senigallia si svolgerà il Campionato Nazionale Uisp, mentre la squadra di nuoto sarà impegnata a Riccione nei Campionati Nazionali giovani Uisp.

Il 28 maggio è intanto iniziata l'attività estiva, con la posa di un centinaio di ombrelloni e circa duecento lettini, piazzati sia intorno alle 2 vasche che in una parte del prato, che è stato ripristinato insieme al campo da beach volley, in attesa di ospitare delle feste a tema in corso di organizzazione, a partire da quella già prevista per il prossimo Ferragosto. Oltre ad eventi sporadici, dallo scorso 13 giugno è partita la proposta di



estate ragazzi, denominata Aquarium che, oltre agli sport acquatici, prevede numerose attività ludico-ricreative per impegnare le giornate degli alunni in vacanza: beach volley, calcio, basket, laboratori, tennis, gite settimanali, senza comunque trascurare il tempo necessario per fare i compiti estivi. La proposta, articolata dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17 (con la possibilità di posticipare l'uscita fino alle 18 per venire incontro alle esigenze familiari), viene effettuata regolarmente anche in caso di maltempo grazie agli ambienti e alle vasche interne e ai palazzetti sportivi adiacenti alla piscina; la struttura è attrezzata anche per il pranzo, dal momento i ragazzi possono usufruire del menù del bar della piscina a un prezzo agevolato.



**la Piscina estiva di Saluzzo**

da Sabato 28 Maggio

Campo da BEACH VOLLEY  
ESTATE RAGAZZI "Acquarium"  
"OPEN DAY" FITNESS  
Party di FERRAGOSTO

ORARI  
tutti i giorni  
9:30-19:30

C.so ALDO MORO II  
SALUZZO CN  
335 35 II 36

piscinadisaluzzouisp@gmail.com

## “A CHE BELLÒ CAFÈ, PURE IN CARCERE ‘O SANNO FA”

Il percorso di recupero e di restituzione alla città della Castiglia, iniziato nel 2002 con il passaggio dell'edificio dal Demanio alla Città di Saluzzo, sta per arricchirsi nel corso dell'estate di un nuovo, importante tassello. A partire dal 2009, anno in cui all'interno degli ambienti ristrutturati ha trovato posto l'Archivio Storico comunale, i locali sono stati via via occupati da diverse e complementari destinazioni d'uso, in un caleidoscopico accostamento di attività e proposte in grado di attirare un ampio ventaglio di interessi e di gusti. Nel tempo hanno trovato la loro collocazione il Centro per le Rarità Ampelografiche, la cosiddetta Orientation, la collezione permanente e le mostre temporanee di arte moderna allestite dall'Istituto Garuzzo per le Arti Visive, e i due musei dedicati rispettivamente alla memoria carceraria e alla civiltà cavalleresca.

Mancava all'appello ancora il lato ovest

### In estate è prevista l'apertura della caffetteria ristorante della Castiglia

dove, al piano terra, sta per aprire i battenti il ristorante caffetteria, a ideale corollario dei servizi culturali offerti all'utenza. L'ambiente che la ospite si affaccia su due cortili interni ed è composto da un'ampia sala, un locale cucina, un bagno per il personale, una zona disimpegno, un locale adibito a servizi pubblici e una sala circolare, all'interno della torre rivolta verso la collina. Come specificato dal progetto presentato dalla società "La Castiglia" s.r.l., che curerà la gestione della caffetteria, il locale verrà diviso in 2 zone, quella caffetteria e quella ristorante, che si differenziano tra loro per l'orario di utilizzo e per gli arredi installati. La zona caffetteria sarà collocata in prossimità dell'ingresso, e sarà dotata di un bancone, con tavolini,

sedie e sgabelli; per differenziarla dalla sala ristorante, non essendo presente un effettivo limite fisico di demarcazione, verranno adottati due stili di arredo differenti ma comunque in armonia fra loro. La sala caffetteria avrà elementi più moderni per rispecchiare il carattere diurno, più leggero, adatto a consumazioni rapide e più informali, mentre la sala ristorante, dato l'utilizzo serale e per consumazioni più lunghe ed importanti, presenterà un arredo di gusto più classico, giocando con le colorazioni e con i materiali.

I tavoli di forma quadrata, potranno ospitare dalle 2 alle 4 persone e all'occorrenza, potranno essere uniti l'uno all'altro per ospitare un maggior numero di persone. Il tavolo della sala circolare sarà invece rotondo, e per la particolarità della sua collocazione la sala posta all'interno della torre avrà una fruizione occasionale, per eventi particolari.

**IL BOCCONE DEL RE**  
**SALSAMENTARIA**

**NEGOZIO DI SPECIALITÀ ENOGASTRONOMICHE**

10 qualità di prosciutto crudo  
Jamon Serrano  
Culatello  
Salumi Dop (senza glutine, lattosio e conservanti!)

Pane di Altamura DOP  
Formaggi e uova Km0  
Mozzarelle di bufala campana  
Pasta di Gragnano, al farro e all'uovo  
Oli, spezie e condimenti  
Cioccolato artigianale  
Vini e liquori

**TUTTI I PRODOTTI ARRIVANO DAL LUOGO DI ORIGINE!**

**Via Gualtieri 11 - SALUZZO**  
**Tel. 0175.291390**  
**ORARI**  
**Lun : 10.30-19.30**  
**Mar-Merc-Giov : 9.00-20.30**  
**Ven : 9.00-21.00 / Sab : 9.00-23.00**

**Buono sconto del 20%**  
valido per acquisti in negozio dal 01/07/2016 al 30/09/2016

## DAL GIRO D'ITALIA AL VELOVISO

Nel 2012, in collaborazione con i Comuni di Racconigi, Savigliano e Guillestre, la città di Saluzzo aveva realizzato il progetto "CycloMonviso", finanziato con fondi europei Alcotra, che prevedeva la creazione di una rete di percorsi in bicicletta in collegamento tra l'Italia e la Francia attraverso il Colle dell'Agnello, oltre a ciclo-escursioni intorno alle città d'arte. Nel corso di questo 2016, quella positiva esperienza di collaborazione verrà proseguita e ampliata – sia nelle ambizioni che nel coinvolgimento di un territorio sempre più vasto – mediante il progetto "VeloViso", che capitalizza quello che è già stato realizzato sull'asse Saluzzo - Guillestre, oltre a un analogo lavoro realizzato in Valle Stura in collaborazione con la valle dell'Ubaye. Nell'ambito di VeloViso saranno così raccordati i 2 itinerari già delineati in un circuito ad anello sulle cime epiche del Giro d'Italia e del Tour de France (oltre all'Agnello e al Maddalena, basti citare i colli dell'Izoard e il Galibier) un vero e proprio paradiso per gli appassionati di ciclismo che poche settimane fa ha saputo emozionare milioni di telespettatori nelle ultime, decisive tappe della corsa rosa.

Il progetto, del valore complessivo di 900.000 Euro, coinvolge tutte le nostre valli dalla Stura alla Varaita, oltre a numerosi territori d'oltralpe quali Guillestre, il Queyras, l'Embrunais e l'Ubaye: tutti gli enti territoriali di questa regione alpina transfrontaliera hanno sottoscritto un protocollo di intesa per promuovere il circuito cicloturistico e la passione per la bicicletta in genere, con una serie di ini-

### Sulle salite dove Nibali ha vinto la maglia rosa, nasce un circuito per gli amanti della bicicletta

ziative coordinate che si concluderanno a metà del 2017.

Rafforzato dal traino mediatico garantito dal pirotecnico finale del Giro d'Italia, nel corso di questa estate verranno realizzate numerose proposte per infondere negli amanti del ciclismo, più o meno agonisti che siano, la suggestione unica di ripercorrere le salite in cui Nibali ha staccato i suoi avversari e raggiunto una



vittoria che sembrava ormai fuori portata. Le prime iniziative si sono svolte appunto in occasione del passaggio della corsa rosa: a Risoul e Guillestre, sedi rispettivamente dell'arrivo della 19<sup>a</sup> tappa e della partenza della 20<sup>a</sup>, e a Saluzzo, in occasione della notte rosa di giovedì 26 maggio, sono state distribuite le 10 cartoline realizzate per l'occasione, in cui venivano celebrati i punti panoramici più spettacolari riscontrabili lungo

l'itinerario quali il Col de Vars, il lago di Serre-Ponçon, il colle dell'Izoard, il colle della Bonette, il colle Valcavera, il monte Bellino, il colle dell'Agnello...

Nelle stesse occasioni è stato anche presentato il volume intitolato appunto "Vélo Viso", un libro di Guillaume Plagnol e Michel Raspaud, illustrato con fotografie d'archivio e fotografie di Manu Molle, che fornisce una cronaca in 3 lingue (italiano francese, inglese) di tutti gli attraversamenti compiuti dalle due maggiori corse ciclistiche a tappe sui 16 colli di alta quota che caratterizzano

le terre del Monviso. Il 2 luglio è stata invece organizzata la pedalata non competitiva lungo le terre del Monviso, una sorta di piccolo assaggio di VeloViso: attraverso diversi percorsi, i ciclisti provenienti dalle valli e dalla pianura saluzzese sono confluiti alla fondazione Bertoni, in piazza Montebello, giusto in tempo per partecipare a C'è Fermento, l'ormai storica manifestazione dedicata alle birre artigianali del territorio.

## "E PUR SI MOVE!" DA GALILEO ALLA BIOSFERA DEL MONVISO

La leggenda narra che Galileo abbia pronunciato la celebre frase "E pur si move" alla fine della sua abiura delle teorie eliocentriche, e noi, a distanza di 250 anni ci permettiamo di appropriarci di questa espressione per indicare che, se il Monviso continua a dominare i nostri panorami con la sua inconfondibile profilo aguzzo, il territorio che lo circonda ha iniziato a percorrere un cammino unitario per rivelare le sue bellezze naturali, culturali e alimentari a chi ancora non le conosce. Move è infatti l'acronimo di Monviso and Occitan Valleys of Europe ed è stato scelto anche per il suo significato inglese, "movimento" appunto, che esprime bene la volontà di muoversi che ha unito insieme le Valli che in qualche modo si sentono collegate alla silhouette del Monviso (Stura, Grana, Maira, Po, Varaita) e la pianura Saluzzese che ne fornisce lo sbocco naturale. Da qualche

### Lanciato il sito ufficiale del progetto di promozione delle Valli e della Pianura del Monviso

settimana è stato varato il portale [www.visitmove.it](http://www.visitmove.it), che ha lo scopo di presentare all'esterno in modo unitario ed integrato la proposta turistica del territorio. Le pagine contengono infatti il meglio dell'offerta culturale, naturalistica, enogastronomica e di accoglienza del territorio, segmentato nelle tre macroaree tematiche scelte come capisaldi della promozione dell'area Move:

- la natura, l'ambiente montano incontaminato che si fregia del riconoscimento MAB Unesco alla Biosfera del Monviso, e vede l'uomo perfettamente integrato nella natura circostante;
- la cultura, con la presentazione delle eccellenze artistiche civili e religiose, e con la riscoperta delle tradizioni

popolari del nostro territorio, in particolare il patrimonio culturale occitano nei suoi vari aspetti, letterari e musicali.

L'agroalimentare di qualità, con l'individuazione di un paniere di sapori e di prodotti delle nostre eccellenze territoriali in collaborazione con l'Università di Scienze Gastronomiche di Pollenzo e la costruzione di un granaio della memoria che tramandi il saper fare raccontato dagli artigiani dei gusti e dei sapori delle valli; Visitmove non annulla i siti turistici già esistenti, ma aspira ad essere insieme un setaccio di quanto di meglio si offre già – anche attraverso la narrazione delle storie più interessanti delle valli – e uno stimolo a progettare insieme quanto manca per diventare sempre più interessanti e attrattivi a livello nazionale e internazionale.

**monvisotta**  
FRUTTA E VERDURA DELLA VALLE VARAITA

**La biodiversità a portata di filiera**

**Una gamma completa di prodotti freschi e di stagione**  
**Venite a provare anche i nostri trasformati (vino, succo di mela, sidro e aceto)**

**PUNTI VENDITA**  
**Via Provinciale Busca - Piasco**  
**Via Famagosta 145 R, Savona**  
**www.monvisotta.it - info@monvisotta.it**  
**Tel. 320.3413014**

**GOOD BIKE**  
biciclette & accessori

**VI ASPETTIAMO NEL NOSTRO NUOVO PUNTO VENDITA**

**C.so Piemonte, 95 - Saluzzo - Tel. 0175.1953008**  
**info@goodbike.eu - www.goodbike.eu**

**GARMIN**  
**GT BICYCLES**  
**KHS BICYCLES**  
**FRISBEE electronic bike**  
**BH**  
**FERRINO**

## L'ESITO DEL CONCORSO SUI RIFIUTI DA PASSEGGIO



Nell'anno scolastico appena concluso l'Amministrazione comunale di Saluzzo, in partenariato con il Consorzio SEA, ha proposto alle Scuole di ogni ordine e grado della città un concorso dal titolo "Voilà ... una città più pulita. Intrappoliamo i rifiuti con le idee dei ragazzi". L'obiettivo dell'iniziativa era di sensibilizzare gli studenti sul tema

**Sulla base degli elaborati vincenti verranno realizzati degli adesivi da apporre ai cassonetti**

dei "rifiuti da passeggio" (ovvero mozziconi di sigaretta, chewing gum, carte, lattine...) e promuovere azioni di cittadinanza attiva per limitare la produzione di questo genere di rifiuti. L'iniziativa è stata promossa e sviluppata dal Consiglio Comunale dei Ragazzi.

Il concorso è stato presentato in occasione dell'iniziativa "Puliamo il mondo", svoltasi il 16 ottobre 2015 e il termine per la presentazione degli elaborati era stato fissato per il 4 marzo 2016.

Alle classi partecipanti era richiesto di riflettere sul tema della riduzione dei rifiuti da passeggio mediante due azioni:

1. individuare un'area pubblica (anche in prossimità della propria scuola) ed effettuare un'azione di pulizia,

documentandola con fotografie;

2. realizzare un elaborato a scelta tra quelli proposti nelle sezioni di concorso (ovvero Sezione Arti figurative, Sezione Multimediale e Sezione Indagine scientifica);

Le classi partecipanti sono state complessivamente 14: 8 della Scuola Primaria, 1 della Scuola secondaria di 1° Grado e 5 della Scuola Secondaria di 2° grado (Istituto Demina e Liceo Soleri Bertoni).

Gli elaborati sono stati esaminati da



una giuria composta dal Sindaco, dall'Assessore all'Istruzione, dal Presidente del Consorzio SEA, da un funzionario del Settore Governo del territorio del Comune di Saluzzo, e da 3 rappresentanti del CCR (Consiglio Comunale dei Ragazzi) e 2 rappresentanti del mondo giovanile.

La giuria ha esaminato gli elaborati sulla base dei seguenti criteri: originalità, creatività, efficacia del messaggio.

Le classi vincitrici sono state:

per la Scuola Primaria: classe 5° Plesso Musso (1° premio) e classi 5° A-B Plesso Pivano (menzione speciale della giuria);

per la Scuola Secondaria 1° Grado: classe 2° C Scuola Rosa Bianca (1° premio);

per la Scuola Secondaria 2° Grado: classi 3° A - 3° B - 5° B corso design Liceo Soleri-Bertoni (1° premio) e classe 1° C Istituto Demina (menzione speciale della giuria). I premi, offerti dal Consorzio SEA, sono stati buoni-spesa per materiale scolastico (per le classi che hanno vinto come menzione della giuria) e LIM - lavagne interattive (per le classi che hanno vinto il 1° premio).

Le classi sono state premiate sabato 18

marzo in occasione della "Settimana della Scienza". Inoltre, a tutte le classi partecipanti è stata offerta la visione dello spettacolo teatrale "Meno 100 Kg: ricette per la dieta della nostra pattumiera" di Roberto Cavallo.

Nel corso dell'estate, sulla base degli elaborati presentati per il concorso verranno realizzati degli adesivi da apporre ai cestini dei rifiuti, per segnalarne ulteriormente la presenza e invitare i passanti a "fare centro",

evitando così di sporcare il selciato con gli involucri delle loro consumazioni.

Oltre ai nuovi adesivi, verrà promosso anche il nuovo logo dell'iniziativa "Puliamo Saluzzo", che da tempo coinvolge numerosi cittadini in giornate di raccolta rifiuti e di pulizia di alcune aree della città particolarmente soggette alla dturpazione prodotta dai rifiuti da passeggio, perché, come recita lo slogan che accompagna il logo, "Chi ha a CUORE la città, la mantiene pulita!".



LATTE D'ASINA

CLINICA  
VETERINARIA

**Elda Tortone**  
Dott.ssa in Osteopatia L.U.de.S.  
Dott.ssa in Fisioterapia

**NUOVA  
SEDE**

**Dolori alle articolazioni e alla colonna vertebrale**  
**Traumi pregressi o sportivi e problemi posturali**  
**Disturbi viscerali di origine funzionale**  
**Trattamenti di osteopatia pediatrica**

Corso IV Novembre, 18  
12037 Saluzzo (CN)  
tel. 329 1682175  
mail: eldatortone@virgilio.it



## LA FESTA PER I 10 ANNI DEL CCR

Due importanti avvenimenti hanno accompagnato quest'anno il Consiglio Comunale dei Ragazzi:

1. il rinnovo del nuovo CCR
  2. la festa dei 10 anni del CCR.
- Da inizio anno pertanto le classi (dalla 4<sup>a</sup> della Scuola Primaria alla 2<sup>a</sup> della Scuola Secondaria di Primo Grado) sono state impegnate, dapprima con Nadia Chiari (operatrice didattica del CCR) e i loro docenti a progettare in classe delle idee sulla città di Saluzzo a misura di bambino che vertessero su tre temi: area verde, valorizzazione delle aree culturali e valorizzazione delle aree sportive, poi ad individuare tre candidati per classe.
- Tutti i 73 candidati hanno così avuto modo di presentarsi al pubblico durante la conferenza stampa che si è svolta giovedì 11 febbraio 2016 presso l'Antico



Palazzo Comunale di Saluzzo. Dal 1° al 4 marzo si sono svolte le elezioni in ogni plesso scolastico per individuare i nuovi consiglieri che hanno coinvolto 32 classi per un totale di 751 alunni. Il nuovo CCR pertanto si è insediato ufficialmente il 21 aprile del 2016. Tra questi due importanti eventi siamo stati invitati, come tutti gli anni, al raduno Regionale dei CCR che quest'anno si è svolto sabato 9 aprile a Novara

### 80 ragazzi coinvolti in una "Caccia al tesoro per conoscere la nostra città"

e aveva come slogan: "Uniti contro lo spreco di cibo". È stata una bella occasione per conoscere altri CCR, alcuni dei quali abbiamo inviato anche alla nostra festa dei 10 anni del CCR. Per la festa dei 10 anni del CCR abbiamo pensato di programmare un'insolita Caccia al tesoro per le vie del centro cittadino di Saluzzo in modo da fare conoscere in modo diverso la città. Per farlo ci siamo fatti aiutare da Caterina Lucarini, un architetto che aveva inserito nel suo progetto di tesi un progetto di valorizzazione e conoscenza della città di Saluzzo da proporre alle scuole cittadine.

Quindi una volta presentata la nostra idea al Sindaco e alla referente del progetto: Daniela Grande, insieme a Nadia e Caterina noi consiglieri (del vecchio mandato) abbiamo raccolto dei materiali sulla città bassa che potessero essere utili per la progettazione della Caccia al tesoro (foto, notizie storiche, interviste ecc).

La festa si è svolta giovedì 2 giugno 2016 ed in occasione dell'evento è stato organizzato un dettagliato programma che ha accompagnato al mattino, il momento istituzionale del Comune organizzato per celebrare la Festa della Repubblica. Per tutto l'evento, oltre a Nadia, Caterina e Daniela siamo stati aiutati dalle volontarie del servizio civile in servizio presso i musei di Saluzzo e dagli studenti dell'Istituto Soleri Bertoni di Saluzzo. Qui di seguito ecco come abbiamo organizzato l'iniziativa:

- ore 10,30: accoglienza dei partecipanti presso l'Ala di ferro di Piazza

Cavour e suddivisione dei partecipanti in 4 squadre;

- dalle 10,30 alle 12: partecipazione alla celebrazione della Festa della Repubblica con letture a cura dei ragazzi del CCR di Saluzzo, per ricordare il 70° anniversario del diritto di voto alle donne e riflessioni sulle 21 donne dell'Assemblea Costituente.
- Da mezzogiorno all'1: trasferimento presso i giardini della Rosa Bianca (Via Segre 14) e pranzo al sacco (offerto dal CCR di Saluzzo a tutti i partecipanti);
- dalle 13 alle 14: giochi e animazioni a cura di Mago Pongo;
- dalle 14 alle 16 "Caccia al tesoro per conoscere la nostra città" nel centro cittadino a cura del CCR di Saluzzo
- alle ore 16: premiazione e saluti finali.



li.

È stato un importante momento di collaborazione tra il CCR appena eletto e il CCR ancora in carica che con grande impegno si sono occupati di gestire le squadre e animare con giochi i partecipanti durante le tappe della Caccia al Tesoro. All'iniziativa hanno partecipato 80 ragazzini.

Ora il CCR va in vacanza ci aggiorniamo a settembre, tutte le news dei nostri appuntamenti li trovate sulla pagina facebook: Ccr Saluzzo.



# Saluzzo da Affittare



Affiliato: **STUDIO SALUZZO S.A.S.**  
di Fissore Luca & C.  
Corso Piemonte, 24  
12037 Saluzzo (CN)  
crhn1@tecnocasa.it



## 0175-42114



Agenzia Tecnocasa Saluzzo

<p><b>SALUZZO - Corso Piemonte:</b> In contesto tranquillo, comodo ai servizi. Bilocale disposto su due livelli, ristrutturato e senza spese condominiali. Possibilità di garage. Arredato. Euro 375,00</p>	<p><b>SALUZZO - Corso Roma:</b> al secondo piano, bilocale con vasca idromassaggio. Arredato. Euro 330,00</p>	<p><b>SALUZZO - Corso Roma:</b> in posizione centrale, completamente ristrutturato. Caratterizzato da faretti incassati e dal parquet nella camera da letto. Possibilità di affitto con cucina. Euro 400,00</p>
<p><b>SALUZZO - Via della Chiesa:</b> Caratteristico BILOCALE finemente ristrutturato e arredato. Ingresso indipendente. Riscaldamento a pavimento. Euro 370,00</p>	<p><b>SALUZZO - Piazza XX Settembre:</b> in posizione centrale, appartamento completamente ristrutturato. Con termovalvole. Euro 800,00</p>	<p><b>SALUZZO - Via Torino:</b> TRILocale al secondo piano con ascensore. Da arredare. Canone concordato Euro 275,00</p>
<p><b>SALUZZO - Via Consolata:</b> monocale finemente arredato. Riscaldamento a pavimento e senza spese condominiali. Euro 300,00</p>	<p><b>VERZUOLO - Via Don Orione:</b> al terzo piano, trilocale termoa autonomo. Basse spese di condominio. Con cucina. Euro 370,00</p>	<p><b>SALUZZO - Via Palazzo di Città:</b> trilocale completamente ristrutturato e arredato a nuovo. Riscaldamento autonomo a pavimento. Euro 450,00</p>
<p><b>SALUZZO - Via Deodata:</b> nel centro storico. Monocale e bilocale arredati con riscaldamento autonomo. A partire da Euro 300</p>	<p><b>VERZUOLO - Corso Re Umberto:</b> quadrilocale di ampia metratura, sito al quarto piano con ascensore. Euro 300,00</p>	<p><b>COSTIGLIOLE - Frazione Ceretto:</b> alloggio in villa, caratterizzato da giardino privato e terrazzo. Termoa autonomo. Euro 420,00</p>
<p><b>SALUZZO - Salita al Castello:</b> monocale con vista panoramica, arredato e con riscaldamento autonomo. Euro 270,00</p>	<p><b>SALUZZO - Corso Piemonte:</b> Alloggio luminoso, sito all'ultimo piano con ascensore. I balconi affacciano sul centro storico. Euro 500,00</p>	<p><b>SALUZZO - Zona Tribunale:</b> UFFICIO al piano terra di 60 mq circa. Termoa autonomo. Euro 650,00</p>
<p><b>SALUZZO - Corso Roma:</b> trilocale al quarto piano con ascensore. Con garage. Euro 450,00</p>	<p><b>SALUZZO - Via Parrà:</b> In palazzina, TRILocale mansardato con balcone. Prezzo comprensivo di spese di riscaldamento. Euro 450,00</p>	<p><b>SALUZZO - C.so XXVII Aprile:</b> Al piano ATTICO, soggiorno, cucinino, due camere e bagno. Terrazzo con vista sul Monviso. Euro 400,00</p>
<p><b>SALUZZO - Piazzetta Santa Maria:</b> bilocale e trilocale completamente ristrutturati. Arredati e con riscaldamento autonomo a pavimento. Senza spese condominiali. A partire da Euro 450,00</p>		



# VITARA

## TECNICA GIAPPONESE, FASCINO DA FUORICLASSE.

Se dare spettacolo è la tua vita, il tuo Suv è Vitara. Grintosa nell'anima con prestazioni da vera sportiva, le sue linee inconfondibili hanno conquistato i campioni granata e faranno centro nel tuo cuore. **Guidarla è la tua scelta vincente!**

tua da **19.900\*€**

Consumo ciclo combinato (l/100km) da 4,0 a 5,7. Emissioni CO<sub>2</sub> ciclo combinato (g/km) da 106 a 131. \*Prezzo promo chiavi in mano riferito a VITARA 1.6 DDiS 2WD V-COOL (IPT e vernice met. escluse) in caso di rottamazione presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa per immatricolazioni entro XX/XX/XXXX.

Seguici su      [suzuki.it](http://suzuki.it)

**GARELLI**  
AUTOMOBILI

**BORGO SAN DALMAZZO**

Via Cuneo, 127 - Tel. 0171.261609

**SALUZZO** **NUOVA SEDE**

Via Savigliano, 28 - Tel. 0175.249109

**MONDOVI**

Via Torino, 70 - Tel. 0174.46106